

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A O REFUNDÁCII NÁKLADOV

uzavretá podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Zmluva**“)

Zmluvné strany:

Názov: Štátny inštitút odborného vzdelávania
Sídlo: Bellova 3277/54A, 837 63 Bratislava
Právna forma: Rozpočtová organizácia
IČO: 17314852
DIČ: 2020887715
Štatutárny orgán: Ing. Branislav Hadár,
riaditeľ Štátneho inštitútu odborného vzdelávania

(ďalej ako „**ŠIOV**“)

a

Názov: Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora
Sídlo: Záhradnícka 4148/21, 811 07 Bratislava
Právna forma: zákonom zriadená komora SNR č. 30/1992 Zb. v znení neskorších predpisov
IČO: 31826253
DIČ: SK2020828590
Zastúpený: Ing. Jozef Artim, CSc., ústredný riaditeľ úradu SPPK
Číslo účtu v tvare IBAN: SK02 1111 0000 0066 0209 4005
(ďalej ako „**SPPK**“)

(ŠIOV a SPPK ďalej jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“
a spoločne ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

Vezmúc do úvahy spoluprácu v rámci projektu
„Zlepšenie kvality a atraktívnosti odborného vzdelávania a prípravy (OVP) v súlade s potrebami
trhu práce“ , ktorý je realizovaný v rámci druhého Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce,
(ďalej len „Projekt“) a účasť na študijnej ceste vo Švajčiarsku, zmluvné strany uzavreli túto Zmluvu
tak ako nasleduje:

Čl. I

Účel a predmet Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára za účelom jednorazovej refundácie preukázateľne vynaložených výdavkov uvedených v odseku 3 tohto čl. v súvislosti s účasťou zástupcov SPPK na študijnej ceste vo Švajčiarsku zameranej na sektor poľnohospodárstva (ďalej ako „**Študijná cesta**“). Študijná cesta sa uskutoční v dňoch 9.6. – 13.6.2025 v Lausanne vo Švajčiarsku.
2. Inštitúcia sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa na Študijnej ceste zúčastnili Ing. Henrieta Vrábľová a Mgr. Tatiana Belová, ktoré boli nominované Inštitúciou a podieľajú sa na riešení problematiky, ktorá je predmetom Študijnej cesty (ďalej len „**Zástupkyne SPPK**““).
3. Predmetom tejto Zmluvy je vymedzenie práv a povinností Zmluvných strán v súvislosti s refundáciou výdavkov spojených s účasťou Zástupkyň SPPK na Študijnej ceste vo výške preukázateľne vynaložených cestovných výdavkov, stravného a výdavkov za ubytovanie pri Študijnej ceste z miesta bydliska do Lausanne (Švajčiarsko) a späť (ďalej aj ako „**Výdavky**“).

Čl. II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Výdavky sú spojené s aktivitami podľa čl. I tejto Zmluvy a sú v súlade so zákonom o cestovných náhradách (zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách) a Manuálom implementácie projektov v rámci druhého Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce (https://swiss-contribution.sk/?page_id=123&csrt=14940626981044506031). Cestovné výdavky sú hradené maximálne do výšky spätných leteniek do Švajčiarska, cestovných lístkov pravidelnej verejnej dopravy, stravné podľa §13 zákona o cestovných náhradách, ubytovacie výdavky maximálne do výšky ceny ubytovania v hoteli v Lausanne zabezpečeným švajčiarskou stranou a ostatné nevyhnutné vedľajšie výdavky. Maximálna celková výška výdavkov, ktoré môžu byť refundované podľa tejto Zmluvy, nepresiahne 1161 Eur + prepravné náklady na osobu z miesta bydliska do Ženevy a späť.
2. Výdavky v rozsahu podľa odseku 1 tohto článku refunduje ŠIOV SPPK na základe písomnej Žiadosti o refundáciu doručenej ŠIOV.
3. SPPK vystaví do piatich pracovných dní po uskutočnení Študijnej cesty Žiadosti o refundáciu, ku ktorým priloží kópie všetkých relevantných účtovných dokladov a sprievodných dokladov, vrátane kópií cestovných príkazov a správ z pracovnej cesty Zástupkyň Inštitúcie a zašle ich na určenú adresu: Štátny inštitút odborného vzdelávania, Projekt PŠSS, Bellova 3277/54A, 837 63 Bratislava.
4. ŠIOV sa zaväzuje, že po splnení všetkých povinností zo strany SPPK uhradí požadovanú sumu do 30 kalendárnych dní odo dňa nasledujúceho po dni riadne doručených Žiadostí o refundáciu vrátane príloh. Výdavky SPPK budú následne zúčtované ŠIOV z finančných prostriedkov Projektu (Kód projektu: 7F-11165.01).
5. Pokiaľ Žiadosti o refundáciu nebudú obsahovať riadne zdokladovanie nákladov na refundáciu alebo budú obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh, ŠIOV je oprávnený vrátiť ich SPPK na doplnenie, resp. opravu. V takom prípade sa ruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa nasledujúceho po dni doručenia opravených Žiadostí o refundáciu ŠIOV.

Čl. III

Doručovanie

1. Všetky oznámenia medzi Zmluvnými stranami týkajúce sa Zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej Zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy alebo dodatočne písomne oznámenú, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
2. Oznámenie sa považuje za doručené momentom reálneho doručenia alebo tretím dňom po jeho preukázateľnom odoslaní, v závislosti od toho, ktorá okolnosť nastane skôr. Podanie urobené elektronickou cestou, ak sa Zmluvné strany dohodnú aj na elektronickej forme komunikácie na účely plnenia Zmluvy, sa považuje za doručené o 08:30 hod. dňa nasledujúceho po dni jeho odoslania na elektronickú adresu určenú druhou stranou, s výnimkou ak dôjde odosielateľovi oznámenie o tom, že sa správu nepodarilo doručiť.
3. V prípade zmeny názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za Zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi Zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej Zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak povinná Zmluvná strana zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá Zmluvná strana. Takéto oznámenie sa nepovažuje za zmenu Zmluvy.

Čl. IV

Ukončenie Zmluvy

1. Zmluvu možno ukončiť:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán.
2. Odstúpiť od tejto Zmluvy je možné v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy nadobudne účinnosť dňom, kedy oznámenie Zmluvnej strany o odstúpení od Zmluvy bude doručené druhej Zmluvnej strane.
3. Na účely tejto Zmluvy sa podstatným porušením tejto Zmluvy považuje:
 - a) porušenie čl. I ods. 2 a čl. II tejto Zmluvy;
 - b) ak druhá Zmluvná strana vstúpila do likvidácie, alebo bola na ňu zriadená nútená správa;
 - c) ak je voči druhej Zmluvnej strane vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pod.).

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom ÚV SR.

2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.07.2025.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v 2 identických rovnopisoch, z ktorých ŠIOV dostane 1 rovnopis a SPPK dostane 1 rovnopis. Táto Zmluva nemá žiadne prílohy.
4. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
5. Právne pomery Zmluvných strán bližšie nešpecifikované v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky, a to najmä ustanoveniami Obchodného a Občianskeho zákonníka.
6. Neplatnosť, neúčinnosť alebo nevymáhateľnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá vplyv na platnosť, účinnosť alebo vymáhateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Ak je niektoré z ustanovení Zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné alebo sa takým stane neskôr, zaväzujú sa obe Zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnomu významu sledovanému pôvodným ustanovením Zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, táto predstavuje ich vážnu a slobodnú vôľu, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak svojho súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa.....

.....
Štátny inštitút odborného vzdelávania

Ing. Branislav Hadár
riaditeľ

.....
Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora

Ing. Jozef Artim, CSc.
ústredný riaditeľ úradu SPPK